



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 329 284
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS
Forretningsadresse: Skippergata 7A
9008 TROMSØ

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Christer Johnsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.09.2020

Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 31.10.2021



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		26 456 030	13 661 229
Annen driftsinntekt		70	
Sum inntekter		26 456 100	13 661 229
Kostnader			
Varekostnad		22 008 712	10 314 941
Lønnskostnad	1	3 403 611	700 669
Avskrivninger	2	12 500	3 600
Annen driftskostnad	1	2 802 230	2 445 815
Sum kostnader		28 227 053	13 465 025
Driftsresultat		-1 770 953	196 204
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		119	9
Annen finansinntekt		1 034	1 188
Sum finansinntekter		1 153	1 197
Annen rentekostnad		15 359	141
Annen finanskostnad		7 320	17 146
Sum finanskostnader		22 679	17 287
Netto finans		-21 526	-16 090
Ordinært resultat før skattekostnad		-1 792 480	180 114
Skattekostnad på ordinært resultat	3	-1 359	43 816
Ordinært resultat etter skattekostnad		-1 791 121	136 298
Årsresultat	6	-1 791 121	136 298
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-1 791 121	136 298
Totalresultat		-1 791 121	136 298



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
Overføringer og disponeringer			
Overført til innskutt egenkapital			5 570
Udekket tap		-1 660 393	
Avsatt til annen egenkapital			130 728
Overført fra annen egenkapital		-130 728	
Sum overføringer og disponeringer		-1 791 121	136 298



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Maskiner og anlegg	2		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	47 976	28 986
Sum varige driftsmidler	2	47 976	28 986
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	7	128 003	
Sum finansielle anleggsmidler		128 003	
Sum anleggsmidler		175 979	28 986
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	7	97 013	312 798
Andre kortsiktige fordringer		941 751	1 573 143
Konsernfordringer	7	780 905	780 905
Sum fordringer		1 819 669	2 666 846
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	822 749	248 506
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		822 749	248 506
Sum omløpsmidler		2 642 418	2 915 352
SUM EIENDELER		2 818 397	2 944 338

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital			130 728
Udekket tap		1 660 393	
Sum opptjent egenkapital		-1 660 393	130 728
Sum egenkapital	6, 8	-1 630 393	160 728
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		1 359
Sum avsetninger for forpliktelser			1 359
Annen langsiktig gjeld			
Ansvarlig lånekapital	7, 9	2 340 000	
Sum annen langsiktig gjeld		2 340 000	
Sum langsiktig gjeld		2 340 000	1 359
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	7	1 119 557	1 252 616
Betalbar skatt	3		42 457
Skyldig offentlige avgifter		199 946	108 846
Kortsiktig konserngjeld	7	9 232	1 215 125
Annen kortsiktig gjeld		780 055	163 208
Sum kortsiktig gjeld		2 108 790	2 782 251
Sum gjeld		4 448 790	2 783 610
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 818 397	2 944 338



Årsregnskap 2019

Budapest Klinikken Ungarn AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet

Utarbeidet av:
Regnskap i Troms AS
Autorisert Regnskapsførerselskap
Org nr. 919 034 408

Org.nr.: 920 329 284



RESULTATREGNSKAP

BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2019	2018
Salgsinntekt		26 456 030	13 661 229
Annen driftsinntekt		70	0
Sum driftsinntekter		26 456 100	13 661 229
Varekostnad		22 008 712	10 314 941
Lønnskostnad	1	3 403 611	700 669
Avskrivninger	2	12 500	3 600
Annen driftskostnad	1	2 802 230	2 445 815
Sum driftskostnader		28 227 053	13 465 025
Driftsresultat		-1 770 953	196 204
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		119	9
Annen finansinntekt		1 034	1 188
Annen rentekostnad		15 359	141
Annen finanskostnad		7 320	17 146
Resultat av finansposter		-21 526	-16 090
Ordinært resultat før skattekostnad		-1 792 480	180 114
Skattekostnad på ordinært resultat	3	-1 359	43 816
Ordinært resultat		-1 791 121	136 298
Årsresultat	6	-1 791 121	136 298
OVERFØRINGER			
Overført til innskutt egenkapital		0	5 570
Avsatt til annen egenkapital		0	130 728
Overført til udekket tap		1 660 393	0
Overført fra annen egenkapital		130 728	0
Sum overføringer		-1 791 121	136 298



BALANSE

BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

EIENDELER	Note	2019	2018
ANLEGGSMIDLER			
VARIGE DRIFTSMIDLER			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	47 976	28 986
Sum varige driftsmidler	2	47 976	28 986
Lån til foretak i samme konsern	7	128 003	0
Sum finansielle anleggsmidler		128 003	0
Sum anleggsmidler		175 979	28 986
OMLØPSMIDLER			
FORDRINGER			
Kundefordringer	7	97 013	312 798
Andre kortsiktige fordringer		941 751	1 573 143
Konsernfordringer	7	780 905	780 905
Sum fordringer		1 819 669	2 666 846
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	822 749	248 506
Sum omløpsmidler		2 642 418	2 915 352
Sum eiendeler		2 818 397	2 944 338



BALANSE

BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2019	2018
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		0	130 728
Udekket tap		-1 660 393	0
Sum opptjent egenkapital		-1 660 393	130 728
Sum egenkapital	6, 8	-1 630 393	160 728
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSE			
Utsatt skatt	3	0	1 359
Sum avsetning for forpliktelser		0	1 359
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
Ansvarlig lånekapital	7, 9	2 340 000	0
Sum annen langsiktig gjeld		2 340 000	0
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld	7	1 119 557	1 252 616
Betalbar skatt	3	0	42 457
Skyldig offentlige avgifter		199 946	108 846
Konserngjeld	7	9 232	1 215 125
Annen kortsiktig gjeld		780 055	163 208
Sum kortsiktig gjeld		2 108 790	2 782 251
Sum gjeld		4 448 790	2 783 610
Sum egenkapital og gjeld		2 818 397	2 944 338

Tromsø, dato
Styret i Budapest Klinikken Ungarn AS

Christer Johnsen
styreleder

Ane Nordahl Carlsen
styremedlem

Bjørn Hugo Hansen
styremedlem

Eivind Larsen
daglig leder



BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

920 329 284

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV ANLEGGSMIDLER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

SIDE 5



BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

920 329 284

Note 1 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2019	2018
Lønninger	3 001 608	607 266
Arbeidsgiveravgift	277 589	51 620
Pensjonskostnader	97 235	39 502
Andre ytelser	27 179	2 281
Sum	3 403 611	700 669

Selskapet har i 2019 sysselsatt 3 årsverk.

PENSJONSFORPLIKTELSE

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn	1 041 438	0
Annen godtgjørelse	24 273	0
Sum	1 065 711	0

REVISOR

Kostnadsført revisjonshonorar og andre honorarer fra revisor for 2019 utgjør kr 80 000 inkl. mva.

Note 2 Anleggsmidler

	Driftsløspore, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.19	32 586	32 586
+ Tilgang kjøpte anleggsmidler	31 490	31 490
= Anskaffelseskost 31.12.19	64 076	64 076
Akkumulerte avskrivninger 31.12.19	16 100	16 100
= Bokført verdi 31.12.19	47 976	47 976
Årets ordinære avskrivninger	12 500	12 500
Økonomisk levetid	3 år	

BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

SIDE 6



BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

920 329 284

Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2019	2018
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	42 457
Endring i utsatt skatt	-1 359	1 359
Skattekostnad ordinært resultat	-1 359	43 816
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	-1 792 480	180 114
Permanente forskjeller	32 431	10 658
Endring i midlertidige forskjeller	-3 790	-6 176
Skattepliktig inntekt	-1 763 839	184 596
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	42 457
Sum betalbar skatt i balansen	0	42 457

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller:

	2019	2018	Endring
Varige driftsmidler	9 966	6 176	-3 790
Sum	9 966	6 176	-3 790
Akkumulert fremførbart underskudd	-1 763 839	0	1 763 839
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	1 753 873	0	-1 753 873
Grunnlag for utsatt skattefordel / skatt	0	6 176	6 176
Utsatt skattefordel / skatt (22 %)	0	1 359	1 359

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 4 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 145 636 og dekker således skyldig skattetrekk og påleggstrekk på kr. -145 587.

BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

SIDE 7



BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

920 329 284

Note 5 Aksjonærer

AKSJEKAPITALEN I BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	3 000	10,00	30 000
Sum	3 000		30 000

EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
BKN AS	3 000	100,0	100,0
Totalt antall aksjer	3 000	100,0	100,0

Note 6 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2018	30 000	130 728	160 728
Pr. 01.01.2019	30 000	130 728	160 728
Årets resultat		-1 791 121	-1 791 121
Pr. 31.12.2019	30 000	-1 660 393	-1 630 393

Note 7 Mellomværende med selskap i samme konsern

	2019	2018
Fordringer		
Lån til foretak i samme konsern	128 003	0
Kundefordringer konsern	9 341	182 231
Andre kortsiktige fordringer konsern	780 905	780 905
Sum	918 249	963 136
Gjeld		
Lån fra foretak i samme konsern	2 340 000	0
Leverandørgjeld innen konsern	951 693	842 899
Annen kortsiktig gjeld konsern	9 232	1 215 125
Sum	3 300 924	2 058 024

BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

SIDE 8



BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

920 329 284

Note 8 Fortsatt drift

2019 var et år med utfordringer internt som følge av arbeidsmiljø og ledelse. Styrets arbeid i 2019 har i hovedsak bestått av å re-etablere forsvarlig drift på klinikken. Etter sommeren ble det etablert ny ledelse av klinikken og et nytt team med behandlere er under etablering. Klinikken har opparbeidet en solid base med pasienter. Arbeidet blir videreført i 2020 med fokus på løpende kontroll og å realisere positive synergier på tvers av Budapestklinikken.

Bokført egenkapitalen i selskapet er pr. 31.12.2019 tapt. Grunnlaget for styrets konklusjon om fortsatt drift er basert på drift slik den nå er planlagt og den gode kommunikasjonen mot eiere og kreditorer. Styret forventer underliggende positiv kontantstrøm i selskapet, med et konservativt anslag på inntekter, fremover.

Corona situasjonen har vært og er krevende for virksomheten, og den vil være krevende ut 2020. Når dette skrives er det åpnet for en forsiktig oppstart av tannbehandlinger. Til tross for positiv oppstart er det fortsatt stor usikkerhet knyttet til hvor fort markedet vil normalisere seg.

Selskapet er i 2020 tilført frisk kapital for å sikre forsvarlig drift gjennom denne perioden.

Styrets vurdering er at egenkapital og likviditet i selskapet er forsvarlig og forutsetningen om fortsatt drift er tilstede.

Note 9 Ansvarlig lån

Lånet skal med renter og eventuelle forfalte avdrag stå tilbake for all annen gjeld lånetakeren måtte ha. Lånet er avdragsfritt, og det er ikke fastsatt endelig tidspunkt for tilbakemelding. Renten er avtalt til halvårlig NIBOR rente, maksimalt 1,5% pro anno. Lånet er fra morselskapet og utgjør kr. -2 340 000.

BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

SIDE 9



BDO AS
Stortorget 1 - Kystens Hus
Postboks 290
9253 Tromsø

Uavhengig revisors beretning

Til generalforsamlingen i Budapest Klinikken Ungarn AS

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Budapest Klinikken Ungarn AS.

Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2019
- Resultatregnskap for 2019
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening:

Er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2019 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.



For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

BDO AS

Fred A. Mikalsen
statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: 0H72E-ST40B-Y2VLD-TFF8E-AGB7P-GWWWJW



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Fred Arild Mikalsen

Partner

Serienummer: 9578-5992-4-3115590

IP: 188.95.xxx.xxx

2020-09-30 05:45:36Z



Penneo Dokumentnøkkel: 0H72E-ST40B-Y2VLD-TFF8E-AGB7P-GWWWJW

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>